



**Генеральная Ассамблея  
Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
25 May 2000  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Пятьдесят пятая сессия  
Пункт 97(а) первоначального перечня\*  
**Окружающая среда и устойчивое развитие:  
осуществление Повестки дня на XXI век и  
Программы действий по дальнейшему  
осуществлению Повестки дня на XXI век**

**Экономический и Социальный Совет  
Основная сессия 2000 года**  
5 июля — 1 августа 2000 года  
Пункт 13(а) предварительной повестки  
дня\*\*  
**Экономические и экологические  
вопросы: устойчивое развитие**

**Меры, принятые в рамках системы Организации  
Объединенных Наций для ускорения хода  
осуществления Повестки дня на XXI век и Программы  
действий по дальнейшему осуществлению Повестки  
дня на XXI век**

**Доклад Генерального секретаря**

**Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–2	3
II. Работа, проводимая в рамках системы Организации Объединенных Наций для ускорения осуществления Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век .....	3–24	3
III. Меры системы Организации Объединенных Наций в связи с итогами седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию .....	25–34	9
IV. Выполнение решений двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по проведению обзора и оценки хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств .....	35–36	11

\* A/55/50.

\*\* E/2000/100.

V. Решения восьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию, которые предусматривают принятие мер со стороны системы Организации Объединенных Наций . . . . .	37–57	11
VI. Трудности, с которыми сталкивается система Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, и рекомендации о путях преодоления этих трудностей . . . . .	58–66	15

## I. Введение

1. Генеральная Ассамблея на своей пятьдесят четвертой сессии приняла резолюцию 54/218 от 22 декабря 1999 года, озаглавленную «Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи». В этой резолюции Ассамблея, в частности, подчеркнула важность постоянного активного участия в духе сотрудничества всех соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Повестки дня на XXI век<sup>1</sup> и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>2</sup>. Ассамблея просила Генерального секретаря в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций и с учетом итогов обсуждения в Комиссии по устойчивому развитию представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее пятьдесят пятой сессии через Экономический и Социальный Совет аналитический доклад о мерах, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций для ускорения хода осуществления Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, в том числе информацию о выявленных препятствиях и рекомендации о путях их преодоления.

2. На своем 15-м заседании, состоявшемся в Нью-Йорке 24 и 25 января 2000 года, Межучрежденческий комитет по устойчивому развитию (МКУР) обсудил, среди прочего, вопрос о подготовке упомянутого выше доклада. Комитет постановил, что по своей структуре этот доклад будет соответствовать предыдущему докладу<sup>3</sup>, подготовленному для пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы обеспечить единообразие представляемой информации, и что основное внимание в нем будет уделяться имеющим стратегическое значение вопросам, связанным с сотрудничеством в рамках системы Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, с указанием на основные проблемы и ограничения в данной области. Кроме того, в докладе будут освещены основные выводы МКУР и Административного комитета по координации

(АКК), которые необходимо довести до сведения Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи. Комитет также постановил, что этот доклад будет содержать краткую обновленную информацию о мерах, необходимых для выполнения решений Комиссии по устойчивому развитию и других межправительственных органов.

## II. Работа, проводимая в рамках системы Организации Объединенных Наций для ускорения осуществления Повестки дня на XXI век и Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век

### Последние события в Межучрежденческом комитете по устойчивому развитию

3. С момента представления предыдущего доклада в июне 1999 года, МКУР дважды собирался, с тем чтобы продолжить свою работу в целях поощрения сотрудничества и совместных действий в рамках системы Организации Объединенных Наций и обеспечения скоординированных ответных мероприятий с учетом деятельности Комиссии по устойчивому развитию и других соответствующих межправительственных органов и процессов<sup>4</sup>. Комитет провел свое 14-е заседание в Вене 9 и 10 сентября 1999 года, а 15-е заседание в Нью-Йорке 24 и 25 января 2000 года.

4. В ходе этих заседаний МКУР изучил нерассмотренные вопросы, касающиеся выполнения решений заседаний АКК, включая доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке<sup>5</sup>, а также заявление АКК о последствиях изменения климата и истощения возобновляемых ресурсов для малых островных развивающихся государств.

5. МКУР также рассмотрел вопросы, связанные с результатами обсуждений в Генеральной Ассамблее

и Экономическом и Социальном Совете, и вопрос о выполнении решений седьмой сессии, а также о подготовке к восьмой и девятой сессиям Комиссии по устойчивому развитию. Комитет приветствовал утверждение Генеральной Ассамблеей Международной стратегии уменьшения опасности бедствий в качестве механизма, создаваемого вместо Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ). Он принял к сведению создание в рамках Международной стратегии уменьшения опасности бедствий межучрежденческой целевой группы по вопросам уменьшения опасности бедствий и просил членов этой целевой группы информировать Комитет о вопросах, имеющих отношение к работе МКУР.

6. На своих 14-м и 15-м заседаниях МКУР далее обсудил вопрос о создании Группы по рациональному природопользованию в соответствии с предложением Генерального секретаря в его докладе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу об окружающей среде и населенных пунктах<sup>6</sup>. МКУР проявил серьезную заинтересованность к совместной разработке с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) конкретных форм деятельности Группы. Он подчеркнул необходимость единого подхода в рамках системы Организации Объединенных Наций к мандату, кругу ведения, членскому составу и методам работы Группы. В ходе своего 15-го заседания Комитет рассмотрел проект круга ведения Группы по рациональному природопользованию, подготовленный ЮНЕП на основе консультаций, и утвердил его с некоторыми изменениями.

7. На обоих заседаниях МКУР также рассмотрел результаты совместного рабочего совещания МКУР/Консультативного комитета по программам и оперативным вопросам/Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин по вопросу о подходе к функциям координатора. Комитет поддержал общую направленность рекомендаций совместного заседания и вновь заявил о том, что другие постоянные комитеты АКК тоже с успехом могут использовать такой подход к выполнению функций координатора. Комитет принял решение о том, что

основными задачами расширения функций координатора являются:

а) недопущение создания нескольких межучрежденческих механизмов глобального уровня для координации политики в одной тематической области;

б) содействие скоординированному выполнению решений крупных всемирных конференций и встреч на высшем уровне и проведению их соответствующих периодических обзоров с учетом меняющихся политических условий;

в) укрепление координации и взаимодополняющего характера в разработке политики и нормативных функций системы Организации Объединенных Наций на глобальном уровне с учетом мероприятий организаций системы Организации Объединенных Наций, осуществляемых индивидуально и/или совместно на региональном и национальном уровнях.

8. На своем 15-м заседании Комитет был проинформирован о том, что, хотя Консультативный комитет по программам и оперативным вопросам поддерживает предложения МКУР, с учетом характера его работы, в частности его ориентации преимущественно на оперативные вопросы, Консультативный комитет в своей деятельности будет и впредь в большей степени опираться на разовые договоренности. Было принято решение о том, что МКУР может вернуться к рассмотрению этого вопроса после получения результатов обзора функционирования Административного комитета по координации и его вспомогательного механизма.

9. При рассмотрении вопросов, связанных с двадцать второй специальной сессией Генеральной Ассамблеи, МКУР провел обзор межучрежденческих договоренностей в поддержку будущего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Помимо прочих решений Комитет подтвердил перечень координаторов для дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Кроме того, в рамках этого пункта Комитет согласовал порядок подготовки докладов Генерального секретаря, которые будут

представлены пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

10. В отношении подготовки к десятилетнему обзору выполнения решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию МКУР подчеркнул необходимость активного участия системы Организации Объединенных Наций для обеспечения высокого качества подготовки к этому событию и его успешного осуществления. И хотя окончательные решения по поводу процесса подготовки будут приняты правительствами в ходе пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, Комитет подчеркнул важность раннего и своевременного представления документов системой Организации Объединенных Наций. Комитет принял решение о том, что проактивный подход может включать следующие заблаговременные действия:

а) ускорение подготовки второго доклада о важнейших тенденциях и соответствующей деятельности по моделированию для оперативного опубликования их результатов;

б) подготовка второго заявления АКК по вопросам устойчивого развития;

в) укрепление пропагандистской деятельности системы Организации Объединенных Наций, осуществляемой в интересах общественности.

11. Далее МКУР подчеркнул необходимость четко определить задачи обзора, который будет проведен в 2002 году. Комитет считает, что, хотя Повестка дня на XXI век остается важной и наиболее всеобъемлющей международной программой в области обеспечения устойчивого развития, обзор 2002 года не должен ограничиваться вопросами хода осуществления ее конкретных положений. В ходе подготовки к этому обзору необходимо критически оценить воздействие новых явлений и возникающих проблем и формы реагирования на них. К ним могут быть отнесены глобализация, развитие информационной технологии, управление и рост размаха стихийных бедствий.

12. Комитет согласился с тем, что результаты некоторых текущих мероприятий могут быть использованы для обзора 2002 года. К ним относятся решения Межправительственного форума по лесам; решения девятой сессии Комиссии по

устойчивому развитию по вопросу об энергетике; подготовка ЮНЕП третьего документа «Глобальная экологическая перспектива»; третий доклад по оценке Межправительственной группы по изменению климата; результаты международного межправительственного мероприятия высокого уровня по финансированию развития.

13. Комитет также согласился с необходимостью задействования в подготовке к обзору 2002 года руководящих органов учреждений Организации Объединенных Наций, располагающих значительными мандатами и программами в области устойчивого развития. Комитет подчеркнул, что в подготовке процесса обзора 2002 года активное участие должны принимать неправительственные организации (НПО), представители частного сектора и других ведущих групп.

### **Последние события, касающиеся Подкомитета Административного комитета по координации по водным ресурсам**

14. Подкомитет АКК по водным ресурсам провел свою двадцатую сессию в Женеве 4–8 октября 1999 года. На этой сессии члены Подкомитета рассмотрели свои методы работы и согласились с тем, что нынешние процедуры нуждаются в существенном улучшении. Подкомитет обсудил новые приоритеты и направленность своих будущих действий, а также принял решение в отношении нового подхода к организации и проведению своих заседаний. Он просил независимого консультанта, который привлекался для рассмотрения этого вопроса, учесть решения Подкомитета при подготовке им доклада о методах работы Подкомитета, который будет использован в докладе Генерального секретаря, представляемом восьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию. В ходе однодневной специальной сессии, состоявшейся в Гааге 23 марта 2000 года сразу же после второго Международного форума по воде и Конференции министров, Подкомитет обсудил выводы доклада консультанта и согласовал окончательный набросок и содержание упомянутого выше доклада Генерального секретаря.

15. На своем 20-м заседании Подкомитет также рассмотрел вопрос о ходе подготовки доклада Генерального секретаря о прогрессе в обеспечении безопасной питьевой водой и санитарии для всех, достигнутом в 90-е годы. Этот доклад будет представлен для рассмотрения на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи через Комиссию по устойчивому развитию и Экономический и Социальный Совет. После изучения подробных предложений Комитета по энергетическим и природным ресурсам в целях развития, утвержденных Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1999/47 от 28 июля 1999 года, члены Подкомитета согласились с тем, что этот доклад должен соответствовать предлагаемому наброску и содержанию и быть подготовлен на основе сбалансированного подхода.

16. Подкомитет продолжил обсуждение подготовки выходящего раз в два года «World Water Development Report» («Доклад о состоянии водных ресурсов мира»), который, как ожидается, будет выпущен в 2002 году в рамках Программы оценки водных ресурсов мира, которая будет разработана на основе рекомендации Международного форума по воде в Гааге. Подкомитет изучил различные варианты сотрудничества с организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, и дал оценку возможности создания независимого подразделения, которое подготовит доклад от своего имени. Подкомитет утвердил предложение в отношении того, что доклад будет состоять из двух частей, при этом первая часть будет посвящена одной конкретной теме, а вторая часть будет содержать обзор тенденций и анализ. В качестве темы первого издания в 2002 году Подкомитет рекомендовал тему «Прогресс в деле осуществления главы 18 Повестки дня на XXI век», которая будет соответствовать тематике десятилетнего обзора Повестки дня на XXI век, проводимого в том же году. В ходе заседания группы экспертов, прошедшего в Нью-Йорке в январе 2000 года, члены Подкомитета и эксперты дополнительно обсудили вопросы о необходимых данных, формате и методологии составления этого доклада. В рамках однодневного специального заседания, проведенного в Гааге, Подкомитет вновь рассмотрел институциональные договоренности по поводу выпуска этого доклада и принял решение о создании независимого подразделения, которое с июня 2000 года будет размещаться в штаб-квартире

Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

17. В ходе рассмотрения других вопросов Подкомитет дал оценку проведению в 1999 году Всемирного дня водных ресурсов. Подкомитет признал необходимость осуществления в этой области общесистемных усилий и согласился с тем, что он должен нести ответственность за оказание необходимой поддержки правительствам в деле проведения Всемирного дня водных ресурсов. Подкомитет подтвердил, что ЮНЕСКО будет выступать в качестве ведущего учреждения при организации мероприятий, посвященных проведению в 2000 году Всемирного дня водных ресурсов, для которого выбрана следующая тема: «Водные ресурсы в XXI веке». Далее члены Подкомитета утвердили темы на два следующих года: «Водные ресурсы и здравоохранение» (2001 год) и «Водные ресурсы и развитие» (2002 год).

### **Последние события в Подкомитете Административного комитета по координации по океанам и прибрежным районам**

18. Одним из основных вопросов в работе Подкомитета по океанам и прибрежным районам было принятие последующих мер по решению 7/1 по океанам и морям, принятому Комиссией по устойчивому развитию на ее седьмой сессии. Подкомитет провел неофициальное заседание в августе 1999 года, а официальное — на ее восьмой сессии Комиссии 19–21 января 2000 года. На обоих заседаниях Подкомитет подробно рассмотрел ход осуществления решения 7/1 и проанализировал свое продолжающееся сотрудничество с Комиссией. По вопросам повышения гласности, эффективности и учета пожеланий государств-членов Подкомитет рекомендовал принять ряд конкретных мер, которые были впоследствии одобрены МКУР на его 14-м заседании. Эти меры включали:

a) проведение регулярных ежегодных брифингов членами Подкомитета для делегаций и заинтересованных наблюдателей в ходе каждой сессии Комиссии по устойчивому развитию;

b) проведение брифингов по вопросам работы Подкомитета для представителей

правительств и учреждений в ходе очередных сессий соответствующих директивных органов;

с) разработка собственного Web-сайта Подкомитета, соединенного с Web-сайтом АКК и Web-сайтом Организации Объединенных Наций, содержащим атлас океанов;

д) подготовка брошюры для распространения в ходе брифингов.

19. При обсуждении нового неофициального консультативного процесса по проблемам океана, санкционированного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/33 от 24 ноября 1999 года, Подкомитет принял к сведению обеспокоенность Генеральной Ассамблеи в связи с необходимостью усиления координации и сотрудничества по вопросам океана. Он также отметил, что скоординированные действия зависят от адекватности процесса утверждения и финансирования структурой управления учреждения каждого члена. В этой связи Подкомитет решил представлять МКУР и участникам консультативного процесса по проблемам океана информацию о следующих крупных инициативах и мероприятиях:

а) активный вклад в представляемые на уровне всей системы доклады, предназначенные для различных межправительственных органов;

б) совместная подготовка атласа океанов Организации Объединенных Наций;

с) осуществление Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности;

д) оказание содействия в осуществлении Глобальной международной оценки водных ресурсов;

е) улучшение функционирования и повышение эффективности работы Совместной группы экспертов по научным аспектам охраны морской среды;

ф) обеспечение подготовки скоординированных материалов по проблемам океанов и прибрежных районов для десятилетнего обзора Повестки дня на XXI век.

20. Подкомитет также рассмотрел ход осуществления Глобальной программы действий. В

ходе обсуждения внимание было сосредоточено на ряде мероприятий. В их число входили следующие мероприятия:

а) утверждение решения об организации центрального координационного центра по Глобальной программе действий и утверждение предложения о разработке учреждениями-партнерами категорий источников загрязнения;

б) согласование функций и обязанностей подкомитетов по водным ресурсам и океанам и прибрежным районам в области осуществления Глобальной программы действий;

с) разработка плана действий в области канализации и оценка целесообразности проведения глобальной конференции по вопросам канализации в 2001 году;

д) подготовка к первому межправительственному совещанию для обзора Глобальной программы действий в 2001 году, включая разработку рамок для представления отчетности и обмена опытом партнерами по осуществлению Глобальной программы действий.

## **Последние события в рамках других межучрежденческих процессов**

### **Специальная межучрежденческая целевая группа по энергетике**

21. На своем 12-м заседании в сентябре 1998 года МКУР учредил специальную межучрежденческую целевую группу по энергетике в целях обеспечения вклада всех соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций в работу Комиссии по устойчивому развитию в области энергетики и транспорта. Целевая группа провела свое первое заседание в апреле 1999 года в связи с первой сессией Комитета по энергетике и природным ресурсам в целях развития. На этом заседании Целевая группа приняла решение о сфере охвата и подходе в рамках своей работы и об учреждении электронной сети для содействия обмену информацией и координации.

22. Целевая группа провела свое второе заседание в Вене 8 сентября 1999 года в целях продолжения подготовки к девятой сессии Комиссии по устойчивому развитию. Целевая группа рассмотрела вопросы и требования в области

отчетности, вытекающие из решений первой сессии Комитета по энергетике и природным ресурсам в целях развития, и обсудила проблему финансирования разработок в области энергетики. Она также провела обзор проектов докладов, подготовленных для первой сессии Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по энергетике и устойчивому развитию, и приняла меры по подготовке докладов ко второй сессии Комитета по энергетике и природным ресурсам в целях развития, намеченной на август 2000 года. Кроме того, Целевая группа продолжила обсуждение путей и методов наиболее эффективной координации комплекса мероприятий системы Организации Объединенных Наций в области энергетики и по вопросам разработки общесистемного подхода к энергетике и устойчивому развитию.

23. Третье заседание Целевой группы состоялось в Нью-Йорке 13 марта 2000 года. На этом заседании Целевая группа рассмотрела итоги первой сессии Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по энергетике и устойчивому развитию и пришла к согласию относительно общих соображений, которые должны быть приняты во внимание при подготовке ко второй сессии Группы. В этой связи Целевая группа отметила просьбу Межправительственной группы экспертов подготовить тематические исследования по конкретным вопросам, обсуждавшимся в ходе первой сессии Группы. Целевая группа решила, что эти тематические исследования должны охватывать все основные области и обеспечивать сосредоточение основного внимания на успешных стратегиях, а также содержать примеры из всех регионов. В ходе заседания Целевая группа также рассмотрела просьбу Межправительственной группы экспертов о комплексе мероприятий системы Организации Объединенных Наций в области энергетики, который был подготовлен в целях облегчения координации деятельности и усиления сотрудничества между органами/учреждениями Организации Объединенных Наций, готовящимися к девятой сессии Комиссии по устойчивому развитию. Было принято решение провести обзор и обновление этого комплекса до обнародования его на Web-сайте Отдела по устойчивому развитию Департамента по экономическим и социальным вопросам. Целевая группа также рассмотрела процедуры подготовки

документации, включая подготовку ко второй сессии Комитета по энергетическим и природным ресурсам в целях развития, запланированной на август 2000 года.

### **Межучережденческая работа в поддержку выполнения решений Межправительственной группы по лесам и в поддержку Межправительственного форума по лесам Комиссии по устойчивому развитию**

24. Неофициальная Межучережденческая целевая группа высокого уровня по лесам (МЦГЛ) продолжала оказывать содействие в выполнении решений Межправительственной группы по лесам (МГЛ) Комиссии по устойчивому развитию и в поддержку Межправительственного форума Комиссии по лесам (МФЛ). Целевая группа в своей работе в последнее время уделяла особое внимание подготовке к четвертой сессии МФЛ, которая состоялась в Нью-Йорке 31 января–11 февраля 2000 года. Кроме того, Целевая группа провела ряд мероприятий по оказанию помощи в осуществлении девяти выдвинутых правительствами инициатив в поддержку программы работы МФЛ. В августе 1999 года МЦГЛ поместила на Web-сайт секретариата МФЛ указатель международных и региональных институтов и договорных органов по вопросам, связанным с лесами. Целевая группа также провела встречи с представителями основных групп в ходе третьей и четвертой сессии МФЛ для изучения возможности активизации их участия в будущих мероприятиях Целевой группы. Члены Целевой группы приветствовали предложения, поступившие от основных групп и направленные на обеспечение транспарентности и участие различных сторон в осуществлении предложений МГЛ/МФЛ в отношении будущих мер. В заключительном докладе МФЛ признает, что Целевая группа является объединенным механизмом партнерства, нацеленного на дальнейшее развитие межучережденческого сотрудничества в поддержку устойчивого управления лесами и полного осуществления предложений МГЛ/МФЛ в отношении будущих мер. В нем также предлагается, чтобы исполнительные главы соответствующих организаций системы



Организации Объединенных Наций и главы соответствующих международных и региональных организаций, институтов и договорных органов наладили партнерские отношения сотрудничества в контексте проблематики лесов, которые строились бы с учетом работы Целевой группы, в целях поощрения координации сотрудничества, включая подготовку совместных программных документов, содержащих скоординированные предложения в адрес их соответствующих директивных органов. Целевая группа планирует провести в ближайшем будущем встречу для дальнейшего рассмотрения возможностей активизации сотрудничества на национальном уровне, в особенности в отношении национальных лесохозяйственных программ.

### **III. Меры системы Организации Объединенных Наций в связи с итогами седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию**

#### **Устойчивый туризм**

25. На своих 14-м и 15-м заседаниях МКУР рассмотрел последующие меры по итогам решения 7/3 по туризму и устойчивому развитию, принятого Комиссией по устойчивому развитию на ее седьмой сессии. На обоих заседаниях МКУР заслушал информацию Всемирной туристской организации (ВТО) о ее текущей и запланированной деятельности, в том числе мероприятиях, осуществляемых в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и основными группами в целях реализации международной программы работы по развитию устойчивого туризма, содержащейся в решении 7/3. В этой связи МКУР приветствовал работу ВТО по организации и созыву первого заседания специальной неофициальной рабочей группы открытого состава по туризму.

26. На своем 15-м заседании МКУР заслушал устный доклад представителя ВТО о результатах первого заседания специальной неофициальной рабочей группы открытого состава по туризму, которое состоялось в Коста-Рике 20 и 21 января 2000 года. Сначала рабочая группа рассмотрела процедурные вопросы, включая вопросы ее состава,

методов работы и финансирования. После этого участники рассмотрели роль рабочей группы и достигли согласия в отношении приоритетных направлений программы ее деятельности. В числе указанных приоритетов были следующие направления: создание потенциала, разработка и применение показателей устойчивого туризма, подготовка к международному году экотуризма (2002 год) и оценка размера чистых поступлений в местную экономику от туризма. Ведущие и вспомогательные учреждения получили поручения по каждой из приоритетных областей. МКУР подчеркнул важное значение дальнейшей поддержки и укрепления деятельности рабочей группы — первой рабочей группы, включающей заинтересованные стороны из многих секторов, в которой участвуют представители правительств и основных групп, с тем чтобы обеспечить преемственность в осуществлении международной программы работы по развитию устойчивого туризма.

#### **Изменение структур производства и потребления**

27. На своей седьмой сессии Комиссия по устойчивому развитию вновь подтвердила важность международной программы деятельности по рациональным структурам потребления и производства, принятой на ее третьей сессии в 1995 году. Комиссия также определила четыре приоритетные области для включения в эту программу. К ним относятся: а) эффективная разработка и осуществление политики; б) рациональное использование природных ресурсов и применение экологически более чистых технологий; с) глобализация и ее последствия для структур потребления и производства; и d) урбанизация и ее последствия для структур потребления и производства.

28. Как координатор работы, связанной с изменением структур потребления, Департамент по экономическим и социальным вопросам провел ряд мероприятий в порядке осуществления международной программы деятельности. Если говорить об эффективной разработке и осуществлении политики, то Департамент продолжил работу по расширению сферы охвата нынешних Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов

потребителей таким образом, чтобы они включали в себя рациональное потребление. Пересмотренный текст Руководящих принципов Организации Объединенных Наций, принятый Комиссией на ее седьмой сессии, был одобрен Экономическим и Социальным Советом в июле 1999 года и утвержден Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии.

29. Что касается рационального использования природных ресурсов и применения экологически более чистых технологий, то Департамент в сотрудничестве с ЮНЕП организовал в августе 1999 года в Вашингтоне совещание группы экспертов для изучения вопроса о разработке и проведении в жизнь государственной стратегии, целью которой является внедрение на предприятиях системы управленческой отчетности о природоохранных мероприятиях. Как показывает опыт, система управленческой отчетности о природоохранных мероприятиях служит подспорьем для руководства предприятий в деле выявления и оценки всего спектра экологических издержек производства и экономических выгод от борьбы с загрязнением окружающей среды и внедрения более чистых технологий. Данная система — это инструмент, позволяющий учитывать эти издержки и выгоды в повседневной практике принятия управленческих решений.

30. ЮНЕП и ЮНИДО продолжают работу по пропаганде более чистого в экологическом отношении производства через национальные центры по внедрению более чистых технологий. Одной из важных инициатив в этой области было поощрение капиталовложений в более экологичное производство. В ряде развивающихся стран при поддержке правительства Норвегии были проведены экспериментальные мероприятия. Действуя в том же ключе, ЮНЕП организовала совещание группы экспертов по финансовым и техническим средствам поощрения капиталовложений в более чистое производство (Каунас, Литва, 18-20 октября 1999 года). ЮНЕП планирует также провести свой шестой международный семинар высокого уровня по вопросам повышения чистоты производства, а также международную встречу на высшем уровне по борьбе с загрязнением окружающей среды в Монреале, Канада, в октябре 2000 года. В этой связи Департамент по экономическим и

социальным вопросам в сотрудничестве с ЮНЕП и ЮНИДО организовал в Латинской Америке и Карибском бассейне региональное совещание экспертов для подготовки руководящих принципов разработки и осуществления национальных стратегий внедрения более экологичных технологий (Богота, октябрь 1999 года).

## Океаны и моря

31. Комиссия по устойчивому развитию в своем решении 7/1 по океанам и морям изложила основные проблемы, требующие решения на национальном, региональном и глобальном уровнях, и определила области, вызывающие особую озабоченность. Комиссия рекомендовала конкретные меры по решению этих проблем и, среди прочих инициатив, рекомендовала Генеральной Ассамблее учредить под ее эгидой неофициальный консультативный механизм открытого состава для обсуждения проблем океанов и морей.

32. Опираясь на результаты обсуждения этой темы Комиссией, Генеральная Ассамблея на своей пятьдесят четвертой сессии приняла резолюцию 54/33, в которой она постановила наладить открытый неофициальный консультативный процесс, призванный содействовать проведению Ассамблеей ежегодного обзора событий, относящихся к вопросам океанов. В той же резолюции Генеральная Ассамблея также приняла решение о порядке организации совещаний в рамках консультативного процесса.

33. Открытый неофициальный консультативный процесс по проблемам океанов и морей планируется провести в Нью-Йорке с 30 мая по 2 июня 2000 года. Совещания будут координироваться двумя сопредседателями, которые были назначены Председателем Генеральной Ассамблеи в консультации с государствами-членами и с учетом необходимости представленности развитых и развивающихся стран. В ходе консультативного процесса будут обсуждаться события, связанные с проблемами океанов, уточняться конкретные проблемы для рассмотрения Генеральной Ассамблеей и выявляться области, требующие усиления координации и сотрудничества на межправительственном и межучрежденческом уровнях.

34. Конкретные шаги по выполнению решения 7/1 были также одним из основных направлений работы Подкомитета по океанам и прибрежным районам, который со времени проведения седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию дважды собирался на совещания для обсуждения, в частности, вопроса об осуществлении решения 7/1. Краткие сведения о работе этого Подкомитета приводятся в пунктах 18-20 настоящего доклада.

#### **IV. Выполнение решений двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по проведению обзора и оценки хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств**

35. Генеральная Ассамблея собралась на свою двадцать вторую специальную сессию в Нью-Йорке 27 и 28 сентября 1999 года для проведения обзора и оценки хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Генеральная Ассамблея приняла декларацию, в которой государства-члены подтвердили принципы и свои обязательства в отношении устойчивого развития малых островных развивающихся государств. В этой декларации участники сессии призывают международное сообщество предоставить эффективные средства, включая финансовые и технические ресурсы, для поддержки усилий малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития. Генеральная Ассамблея также приняла обзорный документ, озаглавленный «Ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления». В этом документе даются рекомендации в отношении деятельности в приоритетных областях и предлагаются средства осуществления этих рекомендаций, призванные дополнить и сделать более эффективной нынешнюю деятельность по осуществлению Программы действий.

36. Информация о конкретных мерах по выполнению решений двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе о деятельности региональных комиссий, приводится в докладе Генерального секретаря, который будет представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии.

## **V. Решения восьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию, которые предусматривают принятие мер со стороны системы Организации Объединенных Наций**

37. Комиссия по устойчивому развитию на своей восьмой сессии приняла ряд решений, в том числе по таким вопросам, как сельское хозяйство, комплексное планирование и использование земельных ресурсов, экономический рост, торговля и инвестиции, финансовые ресурсы и механизмы и подготовка к десятилетнему обзору хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. На предстоящем шестнадцатом совещании МКУР, а также на совещаниях других соответствующих межучрежденческих органов будет обсуждаться порядок принятия конкретных мер по выполнению этих решений. Главные тезисы решений Комиссии, относящиеся к работе системы Организации Объединенных Наций, излагаются ниже.

### **Сельское хозяйство**

38. Комиссия призвала международное сообщество выполнить обязательства по предоставлению финансовой помощи для поощрения устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов. Комиссия призвала международное сообщество, включая систему Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения, оказать содействие институциональной реформе, развитию рыночной инфраструктуры и расширению доступа к рынкам для обеспечения устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов в развивающихся странах. К правительствам и международному сообществу, включая систему Организации Объединенных Наций, был также обращен призыв оказать помощь развивающимся странам в разработке стратегий и осуществлении мер по привлечению и поощрению частных капиталовложений и инвестиций в устойчивое развитие сельского хозяйства и сельских районов.

39. Комиссия призвала правительства, соответствующие международные организации и частный сектор увеличить их вклад в дело создания потенциала и передачи соответствующей технологии, в особенности экологически чистой технологии, развивающимся странам, а также развивать партнерские связи в целях содействия рациональной организации сельского хозяйства, обеспечению продовольственной безопасности и развитию сельских районов. Международным финансовым учреждениям было предложено и далее поощрять передачу технологии и создание потенциала, уделяя особое внимание выделению средств, позволяющих развивающимся странам достичь продовольственной безопасности за счет расширения сельскохозяйственного производства, включая системы хранения пищевых продуктов и продовольственный сектор сельского хозяйства.

40. Комиссия также призвала соответствующие международные, региональные и национальные органы и частный сектор оказывать поддержку развивающимся странам в расширении исследований и обеспечении комплексного управления природными ресурсами, внедрении соответствующей технологии и рациональных методов ведения сельского хозяйства и распространении информации о результатах проводимых ими исследований и их практической применимости. В этой связи Комиссия предложила Консультативной группе по международным исследованиям в области сельского хозяйства (КГМИСХ) активизировать исследовательскую работу и налаживать партнерские связи в деле комплексного управления природными ресурсами, а также распространять информацию о результатах исследований.

41. Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в странах, страдающих от серьезной засухи и/или опустынивания, особенно в Африке, и руководящему органу Глобального экологического фонда было предложено шире использовать их соответствующие механизмы для поддержки инициатив, связанных с УРСХР, в соответствии с национальными программами, результатом которых стало бы, в частности, сохранение и рациональное использование биологических ресурсов сельского хозяйства.

42. Комиссия призвала Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО) и другие соответствующие международные организации, в особенности Всемирный банк и Международный валютный фонд (МВФ), оказать помощь странам в разработке конкретных стратегий и мер по осуществлению Повестки дня на XXI век, связанных с рациональными методами производства и земледелия, в интересах достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия и УРСХР. В частности, ФАО было предложено разработать, в качестве своего вклада в УРСХР, межсекторальную программу в области органического земледелия. МФСР было предложено активнее оказывать помощь сельским общинам в развивающихся странах в их усилиях по достижению УРСХР, главным образом как средства искоренения нищеты в сельских районах.

43. Комиссия призвала правительства и соответствующие международные организации продолжить разработку новаторских институциональных механизмов, обеспечивающих эффективное участие заинтересованных сторон в принятии решений, касающихся УРСХР. В контексте текущего обзора прогресса в достижении УРСХР и в рамках существующих структур и ресурсов ФАО и секретариату Комиссии по устойчивому развитию было предложено продолжить, в консультации с правительствами, соответствующими международными организациями и всеми основными группами, диалог заинтересованных сторон по проблемам УРСХР, включая содействие достаточно широкому и полноценному участию заинтересованных сторон из развивающихся стран. В порядке подготовки к десятой сессии Комиссии по устойчивому развитию и десятилетнему обзору хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию особый акцент в этом диалоге должен быть сделан на выявлении конкретных примеров и подготовке тематических исследований, иллюстрирующих принципы устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов или подтверждающих их действенность.

## **Комплексное планирование и использование земельных ресурсов**

44. Комиссия призвала правительства и международное сообщество выполнить финансовые обязательства по оказанию эффективной поддержки развивающимся странам в деле комплексного планирования и использования земельных ресурсов, приняв во внимание приоритеты, определенные этими странами. Комиссия призвала международное сообщество и учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций оказывать правительствам техническую и финансовую помощь в их усилиях с целью свести к минимуму трудности социально-экономического плана, связанные с доступом к земле и обеспечением гарантий землевладения.

45. Комиссия также призвала систему Организации Объединенных Наций оказывать помощь правительствам в дальнейшем содействии осуществлению Повестки дня Хабитат, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) (Стамбул, июнь 1996 года), и в увязывании этого процесса с осуществлением Повестки дня на XXI век, включая предусмотренные в ней программы на местном уровне. Было предложено оказать содействие в проведении пятилетнего обзора хода осуществления решений Хабитат II.

46. Комиссия далее призвала правительства, в частности правительства развитых стран, и международные организации оказывать техническую помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в налаживании комплексного планирования и использования земельных ресурсов. Организации Объединенных Наций и другим международным организациям по вопросам развития было предложено оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях по обеспечению комплексного планирования и использования земельных ресурсов посредством финансовой поддержки, передачи экологически безопасных технологий на взаимоприемлемых условиях, создания потенциала и учебно-просветительской деятельности.

## **Экономический рост, торговля и инвестиции**

47. Комиссия настоятельно призвала правительства, прежде всего правительства развивающихся стран, и, в необходимых случаях, международные организации улучшать доступ к рынкам, оказывать техническую помощь и выступать с инициативами по созданию потенциала в интересах развивающихся стран и стран с переходной экономикой, с тем чтобы помочь им в расширении экспортных возможностей, содействовать развитию диверсифицированного ориентированного на экспорт производства и укрепить их потенциал в области торговли, а также выполнить их обязательства, предусмотренные в существующих двусторонних соглашениях, включая соглашения ВТО. Комиссия побудила правительства и международные организации продолжать исследования и работу, касающиеся воздействия либерализации торговли на экономику развивающихся стран.

48. Комиссия призвала правительства полностью выполнить План действий, принятый Конференцией ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД) на ее десятой сессии, в частности изучить вопрос об использовании инициатив по привлечению прямых иностранных инвестиций с высоким технологическим содержанием, и их воздействию, прежде всего на торговлю. ЮНКТАД должна проанализировать все аспекты существующих международных соглашений, касающихся передачи технологий, которые должны поддерживаться, если это необходимо, финансированием развитых стран.

49. Комиссия настоятельно призвала правительства и международные организации продолжать рассматривать взаимоотношения между многосторонними природоохранными соглашениями и соглашениями ВТО, включая взаимоотношения между Конвенцией о биологическом разнообразии и связанными с торговлей аспектами прав интеллектуальной собственности. Комиссия сочла необходимым улучшить диалог и сотрудничество между директивными органами, занимающимися вопросами торговли и окружающей среды, и другими директивными органами на национальном уровне, а также между соответствующими международными организациями, включая секретариаты многосторонних природоохранных соглашений. ЮНЕП и ЮНКТАД настоятельно рекомендовалось продолжать исследование и

изучение воздействия многосторонних природоохранных соглашений на экономику и процесс развития.

50. Комиссия побудила правительства и международные организации рассмотреть вопрос о потенциальных рисках, которые могут возникнуть из-за изменчивости краткосрочных потоков капитала. Комиссия рекомендовала правительствам и международным организациям в сотрудничестве с соответствующими организациями частного сектора и участниками принять соответствующие меры для укрепления потенциала в области инвестиций, включая прямые иностранные инвестиции, с тем чтобы содействовать достижению устойчивого развития. Правительствам и международным организациям рекомендовалось разрабатывать, если это необходимо, механизмы для экологической оценки проектов в области экспортных кредитов.

### **Финансовые ресурсы и механизмы**

51. Комиссия рекомендовала правительствам содействовать использованию новаторских финансовых механизмов и призвала их в сотрудничестве с международными организациями и основными группами продолжать участвовать в проведении исследований и научной работы по вопросу о способах того, как сделать такие механизмы более практичными и эффективными.

52. Комиссия призвала укрепить Глобальный экологический фонд и расширить его мандат.

53. Комиссия призвала международные организации и правительства приступить к осуществлению дополнительных новаторских экспериментальных проектов и соглашений о партнерских отношениях, побуждающих частный сектор и другие основные группы финансировать устойчивое развитие.

54. Комиссия настоятельно призвала международные организации улучшить координацию их работы в области финансирования устойчивого развития, с тем чтобы избежать дублирования и повысить их эффективность, при этом основной упор следует делать на их соответствующую сферу компетенции, в которой они имеют четкие сравнительные преимущества. В этой связи необходимо повысить эффективность сотрудничества и диалога между международными

организациями, включая бреттон-вудские учреждения, ВТО, ЮНКТАД, ЮНЕП, ПРООН и Глобальный экологический фонд.

**Подготовка десятилетнего обзора  
прогресса, достигнутого в  
осуществлении результатов  
Конференции Организации  
Объединенных Наций  
по окружающей среде и развитию**

55. Комиссия предложила Секретариату Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с ЮНЕП, региональными комиссиями и секретариатами конвенций, связанных с Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, а также другими соответствующими организациями, входящими и не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая международные и региональные финансовые учреждения, поддерживать подготовительную деятельность, в частности на национальном и региональном уровнях, на скоординированной и взаимоукрепляющей основе.

56. Комиссия предложила Совету управляющих ЮНЕП содействовать последовательному осуществлению экологических аспектов устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и представить свои мнения Комиссии на ее десятой сессии, что будет важным вкладом в подготовительный процесс, касающийся экологических аспектов осуществления Повестки дня на XXI век и других решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

57. Комиссия предложила всем соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и секретариатам конвенций, связанных с Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, провести обзор и оценку их соответствующих программ работы после Конференции и представить Комиссии на ее десятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении задач, связанных с устойчивым развитием.

## **VI. Трудности, с которыми сталкивается система Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, и рекомендации о путях преодоления этих трудностей**

58. В докладе, представленном в прошлом году Генеральной Ассамблее<sup>3</sup>, были проанализированы основные трудности, с которыми сталкиваются организации системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Повестки дня на XXI век. В докладе широко освещается негативное воздействие на осуществление программ, причиной которого являются отсутствие финансовых ресурсов, недостаточный организационный потенциал, сложные взаимоотношения в плане подчинения и непоследовательное принятие решений руководящими органами учреждений Организации Объединенных Наций. Хотя благодаря реформам в некоторых областях был достигнут прогресс, в том числе в области межучрежденческой координации, эти препятствия, определенные в докладе, во многих случаях, как и прежде, продолжают мешать осуществлению программ. Подход, предусматривающий номинальный нулевой рост, применяемый в процессе составления бюджетов организаций системы Организации Объединенных Наций, все в большей мере затрудняет принятие ими новых инициатив, касающихся решения возникающих проблем.

59. После Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию система Организации Объединенных Наций добилась существенного прогресса в формулировании и разработке политики. Благодаря межучрежденческому сотрудничеству и совместным усилиям с участием национальных научно-исследовательских учреждений и основных групп, организации системы Организации Объединенных Наций способствовали улучшению понимания и осознания принципов и практики устойчивого развития между всеми заинтересованными сторонами во всем мире. Будучи новой парадигмой достижения социального, экономического и экологического благополучия, в

глобальных масштабах устойчивое развитие было признано в качестве действенного пути, ведущего к справедливому, равноправному и процветающему обществу не только для нынешнего, но и для последующих поколений. Однако информация о свежих новаторских концепциях, которые зачастую были разработаны на основе местного опыта и достигнутых успешных результатов, не распространяется и не служит моделью в более широких масштабах из-за финансовых трудностей. Многие проекты в области устойчивого развития, с огромным трудом разработанные и сформулированные, были отложены из-за отсутствия финансовых средств.

60. В этой связи следует отметить, что по состоянию на текущий момент был достигнут незначительный прогресс в осуществлении некоторых из 300 проектов, которые малые островные развивающиеся государства представили на заседании представителей доноров и малых островных развивающихся государств в феврале 1999 года. Многие из этих проектов были разработаны и сформулированы при технической помощи организаций системы Организации Объединенных Наций. Эти же учреждения были вынуждены отклонять постоянные просьбы относительно осуществления представленных проектов, так как финансовых средств на их осуществление не поступало. Хотя доноры проявили определенный интерес к оказанию поддержки некоторым из этих проектов, признаков какой-либо согласованной деятельности доноров немного. Для привлечения поддержки доноров может понадобиться помощь по внесению исправлений или изменений в предложения по проектам. Для достижения этого система Организации Объединенных Наций должна оказывать поддержку.

61. Руководящие структуры организаций системы Организации Объединенных Наций не всегда содействовали межучрежденческой координации. Система координаторов, успешно применявшаяся после Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, была вынуждена функционировать на основе руководящих указаний межправительственного механизма системы Организации Объединенных Наций, который не всегда синхронизирует свои процессы обсуждений и принятия решений.



Информация о решениях, принятых в рамках процедуры межучрежденческого сотрудничества в МКУР, должна передаваться назад соответствующему руководящему органу в каждом учреждении-члене для утверждения или одобрения. Как правило, такой подход увеличивает интервалы между достижением соглашения в МКУР и фактическим осуществлением какого-либо решения.

62. Расширение мандатов и деятельности по программам, отмечающееся во всех секторах, создало также проблему для межучрежденческого сотрудничества на уровне осуществления программ. Проекты в области устойчивого развития предусматривают комплексный подход к разработке и исполнению проектов. Необходимость сотрудничества особенно остро ощущается в области здравоохранения, которая в предыдущем докладе была определена как одна из ключевых областей для действий, а также в таких областях, как энергетика, обеспечение пресной водой и изменение моделей производства и потребления. Существующая практика формулирования проектов в области развития в основном в контексте мандата каждого отдельного учреждения или сферы компетенции не выводит на максимальный уровень объем ресурсов и результативность проектов.

63. Для принятия успешных мер по устранению этих трудностей необходимы фундаментальные реформы. Однако следует рассмотреть ряд мер, которые можно было бы принять на предварительной основе. Необходимо содействовать более тесной координации организаций системы Организации Объединенных Наций на региональном и страновом уровнях. В качестве первоначальной меры региональные и страновые отделения программ, фондов и специализированных учреждений могли бы улучшить коммуникацию и обмен информацией о региональных и страновых программах, с тем чтобы определить области сотрудничества и экономии. Региональные проекты, касающиеся изменения климата, биологического разнообразия, опустынивания и предупреждения загрязнения, предлагают широкие возможности для совместных действий. На определенном этапе такое сотрудничество может привести к совместной разработке программ, с тем чтобы содействовать закреплению достигнутых позитивных результатов

в повышении эффективности ресурсов на основе общей разработки и осуществления проектов.

64. В этой связи необходимо приложить дополнительные требующие больших затрат усилия, с тем чтобы содействовать расширению сотрудничества с региональными комиссиями, региональными банками развития и региональными организациями, занимающимися вопросами экономического и технического сотрудничества, знания конкретных регионов которых должны в полной мере использоваться при разработке и исполнении проектов. Участие основных групп и частного сектора в разработке и осуществлении программ в области развития на страновом и местном уровнях будет способствовать разработке целей и задач на основе обобщения различных точек зрения относительно национальных и местных потребностей, а также осуществления деятельности в качестве партнеров в этом процессе. Такие механизмы сотрудничества могут также открыть новые возможности для поддержки со стороны доноров.

65. Общестрановая оценка, проводимая в рамках Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, может также оказать положительное воздействие на межучрежденческую координацию на страновом уровне, что является важным моментом для начала и проведения процесса координации. Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития является важной основой планирования операций в области развития системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне. Общестрановая оценка — это первый шаг для подготовки Рамочной программы помощи. Она обеспечивает общее понимание причин, лежащих в основе проблем, связанных с развитием, а также потребностей и приоритетов той или иной страны. Аналогично всеобъемлющие рамки развития Всемирного банка, осуществление которых находится на экспериментальном этапе, способствуют долгосрочному целостному подходу к развитию и открывают новые возможности для сотрудничества и консультаций между правительствами, донорами, гражданским обществом, частным сектором и системой Организации Объединенных Наций.

66. На межправительственном уровне расширение коммуникации, в том числе на основе таких

подходов, как совместные совещания, может положительно сказаться на разработке политики руководящими органами. Благодаря специальным встречам на высоком уровне Экономического и Социального Совета и представителей бреттонвудских учреждений удалось отказаться от стереотипов и принятых установок, а также открыть новые возможности для сотрудничества в области развития на директивном уровне. Эти инициативы применимы также к другим межправительственным форумам, в рамках которых более широкий обмен информацией о резолюциях и решениях и совместные совещания, посвященные решению общих задач, могут создать основу для межучрежденческой координации на уровне программ и проектов.

#### *Примечания*

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление) том I: Резолюции, принятые Конференцией, резолюция 1, приложение II.

<sup>2</sup> Резолюция S-19/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>3</sup> A/54/131–E/1999/75.

<sup>4</sup> Справочную информацию об учреждении МКУР см. там же.

<sup>5</sup> A/52/871–S/1998/318.

<sup>6</sup> A/53/463.